

Českokamenické noviny

— strana 2

**Rekonstrukce plynové
kotelny a podlahy v hale**

— strana 11

**Tříkrálová
sbírka**

— strana 15

**Pozvánka
na městský ples**

Městské finance? Rezerva 6 milionů, splatili jsme úvěry ve výši 34 milionů



úvodník starosty

Vážení spoluobčané, máme za sebou první měsíc nového roku. Z pohledu města byla, myslím, nejvýznamnější událostí reportáž Toulavé kamery z okruhu Vyhličky – Brand, která hned v začátku roku přilákala do města minimálně stovky návštěvníků.

Reakce některých místních podnikatelů o naplněných restauracích či myšlence otevřít si na cestě k Mlýnkům v příštím roce stánek s občerstvením ukazují, že investice do turistického ruchu přinášejí nejen potěšení pro duši, ale mohou přinést i ekonomický rozvoj.

Ani sebelepší nabídka služeb a zajímavosti ovšem nepřinášejí užitek, pokud se ji nepodaří výborným způsobem prezentovat. Za Toulavou kameru proto patří velké poděkování panu Zdeňku Fryblíkovi a kolegyni Tereze Havlíčkové, kteří v prosincových mrazech celý půlden obětavě doprovázeli kameramany po krásách v okolí našeho města.

Další návštěvu „Toulavky“ máme přislíbenou na letní měsíce, kdy by mělo být odprezentováno centrum města včetně historických památek, máme se tak dál na co těšit.

Hodně zdraví a zimní pohody přeji.

Jan Papajanovský — starosta

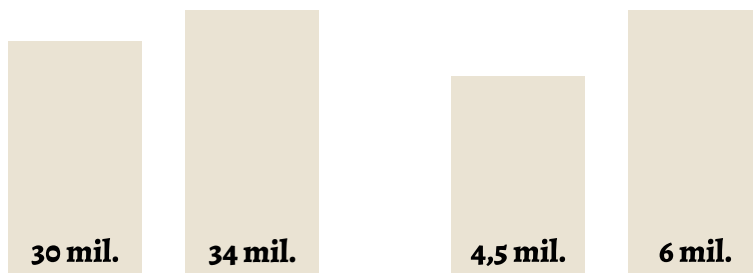
Rostoucí inflace, obrovský státní dluh a předseda vlády, který oznamuje, že bude hůř. Takové zprávy mohou znervóznit leckoho. Dobrá zpráva je, že alespoň město je ve výborné kondici. Hospodaření letošního roku začínáme s rozpočtovou rezervou přibližně 6 milionů Kč a daří se nám splácet dluhy – od začátku našeho působení na radnici jsme splatili úvěry ve výši 34 mil. Kč a přijali a čerpali úvěry za 30 milionů Kč, zadlužení města jsme tedy celkem o 4 miliony Kč snížili.

O našem hospodaření kolují různé fámy, kdybych měl počítat, kolikrát jsem slyšel, že město krachuje, že nemáme na výplaty a podobně, nestačily by mi prsty na obou rukou. Proti fámám a výmyslům však nelze bojovat jinak, než fakty, proto si jich

dovolím ještě několik uvést. Když jsme město na začátku listopadu 2018 přebírali, byla rozpočtová rezerva přibližně 4,5 mil. Kč, tedy méně, než je teď. Na rozpočtech, které předkládáme ke schválení zastupitelstvu, pak bývá široká shoda mezi koalicí i opozicí. Rozpočet na loňský rok byl schválen jednomyslně, pro letošní hlasovali všichni přítomní zastupitelé až na dva, kteří se zdrželi.

Je samozřejmě pravda, že řízení městských financí je složitější, než bylo dříve. Je to dáno větším množstvím dotačních i investičních projektů celkově. Jak ukazují výše uvedená fakta, nejde však o nic, s čím bychom si spolu s kolegyněmi z finančního odboru města neporadili.

Jan Papajanovský — starosta



přijaté a čerpané vs. splacené úvěry

rezerva města 2018 vs. 2022

Káva se starostou

čtvrtek 3. února od 16:00 v zasedací místnosti v přízemí, dále každý první čtvrtek v měsíci od 16:00.

Procházka se starostou

neděle 13. února od 14:00. Tématem budou možné investice města ve Víšce pod Lesy a na Kamenické Nové Víšce v následujících letech. Sraz před bývalou kovárnou na K. N. Víšce.

Rekonstrukce plynové kotelny a podlahy ve sportovní hale Česká Kamenice

Ve dnech od 1. 3. 2022 do 30. 6. 2022 proběhne ve sportovní hale v České Kamenici výměna zdroje vytápění a úprava nevyhovujícího stavu plynové kotelny. Součástí rekonstrukce je také montáž solárních panelů na ohřev vody a obnova povrchu podlahy ve sportovní hale. Podlaha bude typu VLD - sportovní vrstvená dubová podlaha.

Rekonstrukci kotelny bude provádět firma ULIMEX, spol. s.r.o. se sídlem za Válcovnou 1050/1, Ústí nad Labem, re-

konstrukci podlahy provede firma Jonáš, spol. s.r.o. se sídlem Všebořice, Ústí nad Labem.

Předání staveniště proběhne 1. března, rekonstrukce haly bude bohužel znamenat provozní omezení sportovní haly až do konce června, za které se omlouváme. V případě dotazů kontaktujte paní Věru Bunešovou tel. 778 706 828.

Věra Bunešová
— OSMM

Platební portál města

Vážení občané, dovolujeme si vám představit novou elektronickou službu Platební portál města Česká Kamenice, díky které můžete provádět on-line platby různých poplatků pomocí své platební karty, nebo pomocí QR kódu přímo ve vašem mobilním elektronickém bankovníctví.

Platební portál města naleznete na adrese:

<https://portal.ceska-kamenice.cz/zpo/platebni-brana>

Co je platební portál?

Platební portál je místo, kde můžete

zaplatit svůj poplatek bez přihlašování do systému a stačí vám k tomu pouze znalost rodného čísla.

Jaká je výhoda placení přes platební portál?

Placení přes platební portál je rychlé a bezpečné. Stačí několik kliknutí a máte zapláceno, bez nutnosti návštěvy úřadu nebo přepisování údajů do internetového bankovníctví.

Bezpečnost

Platby jsou realizovány prostřednictvím platební brány GP webspay a probíhají po přesměrování na zabezpečené

servery poskytovatele platební brány. Při platbě opíšete údaje ze své platební karty a ty potvrdíte. Městu Česká Kamenice nejsou předávána žádná citlivá data týkající se provádění platby (číslo platební karty, CVV kód), kromě informace o úspěšnosti či neúspěšnosti provedené platby.

Jaké poplatky lze uhradit prostřednictvím platebního portálu?

Momentálně je možné provést on-line platbu platební kartou u 6 poplatků:

1. Platba za komunální odpad
2. Platba poplatku za psa
3. Pokuty (přestupky, správní řízení)
4. Platba za komunální odpad u rekreačních objektů
5. Pokuty (vystavené Městskou policií)
6. Platba poplatku za zábor veřejného prostranství

U plateb je vždy na výběr uhrazení celé částky nebo částečná úhrada.

Na výběr máte také možnost nechat si vygenerovat QR kód pro ještě jednodušší platbu: kód stačí naskenovat a údaje pro provedení platby se vám načtou do vašeho mobilního bankovníctví.

Doufáme, že tuto novou elektronickou službu uvítáte. Věříme, že tato možnost úhrady vybraných plateb bude pro většinu z vás mnohem přívětivější.

Česká Kamenice

Základní informace Platby FAQ Kontakty



Platba za komunální odpad



Platba poplatku za psa



Pokuty - Přestupky



Platba za komunální odpad u rekreačních objektů



Pokuty - Městská policie



Platba poplatku za zábor veřejného prostranství

Město Česká Kamenice, náměstí tří 218, 487 21 Česká Kamenice
Všechna práva vyhrazena - použití obsahu nebo jeho částí je možné pouze se souhlasem města Česká Kamenice



Bc. Lenka Švehlíková
— vedoucí OSČM

Na ulici 5. května hotovo, firmám předáváme další stavby

Chodník na ulici 5. května byl po neuvěřitelných čtyřech měsících stavby dokončen. Naštěstí platí, že je-li věc potřebná a dobře provedená, na trable při její stavbě všichni rychle zapomenou. Snad to bude platit i u nového chodníku, přechodu a místa pro přecházení. Dokončeny jsou všechny práce až na část terénních úprav, asfaltování a dopravní značení, to vše je závislé na klimatických podmínkách a bude dokončeno nejpozději na jaře.

Rozbíhat se začínají i další akce. Proběhlo předání staveniště na největší stavbě letošního roku, energetických úsporách (okna, zateplení, kotelna) na ZŠ Palackého. Obě stavební firmy začaly s podrobným zaměřováním a přípravou stavby, ve velkém se práce rozběhnou v dalších měsících.

Obdobně se připravuje i rekonstrukce kotelny a podlahy ve sportovní hale, předání staveniště zde chystáme na 1. března. Rekonstrukce haly bude bohužel

znamenat provozní omezení, za která se omlouváme, bez nich to ovšem nejde. Více informací v článku kolegů, kteří jsou za provoz haly odpovědní.

A nakonec několik různých akcí v Lipové ulici – v době uzávěrky novin probíhala příprava stavby kanalizace (přeměrování a nákup materiálu), stavba jako taková by měla při vhodných klimatických podmínkách začít na přelomu ledna a února.

Jan Papajanovský
— starosta



Zastupitelstvo bude mít po podzimních volbách 21 členů

Členové zastupitelstva na prosincovém zasedání mimo rozpočtu projednávali i další důležité body. Jedním z nich byl počet zastupitelů v dalším volebním období. Po vzoru úspěšných měst, jako je Krásná Lípa, Cvikov či Hrádek nad Nisou, jsme schválili navýšení počtu zastupitelů na 21.

Větší počet zastupitelů umožní většímu

počtu lidí zapojit se do rozhodování o záležitostech města. Doufám, že se dočkáme také různorodějšího zastupitelstva i rady (pětičlenné nejužší vedení města dnes například netvoří žádná žena, což nepovažuji za správné). Platí totiž, že víc hlav víc ví.

Z hlediska finanční zátěže rozpočtu se pak jedná o drobnost, členové zastupi-

telstva, kteří svou práci vykonávají vedle svého povolání, jsou odměňováni víceméně symbolicky a výše odměny se navíc od roku 2018 nijak nezvýšila. V relativních číslech pak navýšení nebude stát ani 0,1% městského rozpočtu.

Jan Papajanovský
— starosta

21 zastupitelů, není to hodně?

Na posledním jednání zastupitelstva města Česká Kamenice 22. 12. 2021 bylo rozhodnuto, že v novém volebním období, od podzimu roku 2022, bude mít město Česká Kamenice 21 zastupitelů. Od počátku jsem byl proti, ale po opakovaném ujištění ze strany starosty města, že v rámci svojí koalice nechal ohledně tohoto bodu jednání volné hlasování, jsem usoudil, že zvítězí zdravý rozum a počet zastupitelů i do budoucna bude 15. Jaké však bylo moje překvapení, když při hlasování o tomto bodu jednání zastupitelstva města osm koaličních rukou vystřelilo jako šíp, a nejtěsnějším

možným způsobem byla tato změna schválena (pro tento návrh hlasovali všichni zastupitelé Koalice pro Kamenici s výjimkou paní zastupitelky Marcely Zemanové, která byla z jednání omluvena, dále pak místostarosta Václav Doleček, Petra Dolečková a zastupitel za ODS Tomáš Horyna.

Na celostátní vládní úrovni nám předvádí hnutí STAN nejasné financování svého sdružení, dále pak poslance, který nebude chodit půl roku do práce. To je asi ta slibovaná nová politická kultura. Místo avizovaného šetření státních pro-

středků se nám zvýšil počet ministrů a počet ministrů i jejich politických náměstků. Jsem přesvědčen, že podobné pražské móresy celostátní politiky v České Kamenici opravdu nepotřebujeme a nebudou přínosem.

Na závěr jeden praktický příklad za všechny. Statutární město Děčín má 50 tisíc obyvatel a 27 zastupitelů. Město Česká Kamenice má 5.200 obyvatel a od podzimu 2022 bude mít 21 zastupitelů. Není to hodně?

Martin Šanda
— opoziční zastupitel města

Město z daňových důvodů zakládá společnost s ručením omezeným

Dalším neobvyklým bodem prosincového zastupitelstva bylo založení obchodní společnosti Českokamenická majetková, jejímž jediným vlastníkem je město. Založení společnosti bylo výsledkem několikaměsíční pracovní diskuze členů zastupitelstva o tom, jak do budoucna přistoupit k budování podobných obytných zón, jako je Skalka nebo lokalita bývalých uhelných skladů na Děčínské

ulici či louky pod hřbitovem. Z daňových důvodů se město nakonec rozhodlo jít cestou samostatné obchodní společnosti 100% vlastněné městem. Na projektu velikosti Skalka je díky tomu možné na daních odváděných státu ušetřit několik milionů Kč, u větších projektů, jako bude zóna pod hřbitovem, to může být klidně 10 milionů Kč.

Zastupitelstvo zároveň přijalo úpravu

jednacího řádu, která umožní finančnímu výboru kontrolovat hospodaření takové společnosti stejně jako hospodaření města.

Funkci jednatele budu bezplatně vykonávat já z pozice starosty města, administrativní činnosti pak zajistí městský úřad. Výsledkem tedy bude pouze úspora, žádné náklady navíc.

Jan Papajanovský — starosta

Kdy bude stát nový domov pro seniory? Záleží na děčínských úřednících

Při práci ve veřejné správě se člověk někdy nestačí divit. Město připravilo projekt nového domova pro seniory v areálu bývalého Benaru, do kterého by se mohla po dokončení přesunout část klientů stávajícího domova. Na projekt aktuálně vyřizujeme žádost o stavební povolení, bez kterého není možné žádat o dotaci na výstavbu.

Do celého procesu až absurdním způsobem vstoupili úředníci z úřadu územního plánování děčínského magistrátu. K plánované stavbě se měli prostřednictvím závazného stanoviska vyjádřit. Stanovisko ovšem nezvládli vydat ve stanovené lhůtě, což ze zákona znamená automatický souhlas se záměrem. S tímto automatickým souhlasem se ovšem nesmířili,

a tak sami sebe (!) udali na krajském úřadě s požadavkem na to, aby kraj městu příslušné stavební povolení zrušil. A důvod? Navrhovaný domov pro seniory je prý příliš malý, podle děčínských úředníků by měl být třípatrový, takto prý pouze zhorší vzhled lokality (!!).

Když jsme argumenty výše uslyšeli, jen jsme s kolegy lapali po dechu. Za větší domov bychom byli také rádi, nevíme však, kdo by jej zaplatil – chceme stavět to, na co město má. A zda lokalita vypadá lépe teď, nebo dle našeho návrhu, může každý posoudit z přiložené vizualizace sám.

To ovšem není všechno – tím, kdo vyhodnotil náš návrh domova v architektonické soutěži jako nejlepší, byl děčínský městský architekt, docent architektury

Ondřej Beneš. To ovšem děčínské úředníky nezajímá, pravá ruka očividně netuší, co dělá levá a doplácí na to kameničtí senioři.

Zda se nám podaří do konce volebního období stavbu domova zahájit či ne, je tak bohužel závislé na neodborné zvůli, se kterou se těžko bojuje. Nad postupem magistrátních úředníků se pouze podivujeme a zvažujeme podání stížnosti panu primátorovi.

Není ovšem úředník jako úředník – velké poděkování si naopak zaslouží kolegyně ze stavebního úřadu v čele s vedoucí Věrou Drobou, které vždy postupují velmi korektně a přesně podle zákona.

Jan Papajanovský — starosta



O břehovou zeď v Havlíčkově ulici se postará Povodí Ohře – konečně

V předchozím vydání Českokamenických novin jsme vás informovali, jak to vypadá s opravou břehové zdi v Havlíčkově ulici. Ta se do řeky zřítíla již v roce 2020 a Povodí Ohře, které jinak spravuje břehové zdi ve městě, se k její opravě dlouho nemělo.

Na návrh města nařídil děčínský magistrát Povodí Ohře za úkol provést opravu zdi, toto rozhodnutí v odvolacím řízení potvrdil i krajský úřad, čímž se rozhodnutí stalo závazným. Termín opravy však těžko odhadovat, zaměstnanci správce toku řeky teprve pracují na zadání pro-

jektové dokumentace opravy. Jako město se budeme na chystanou opravu pravidelně dotazovat a čtenáře těchto novin informovat.

Jan Papajanovský
— starosta

Zastupitelstvo schválilo přehledný ceník pozemků

Za jaké ceny se prodávají městské pozemky? Na prosincovém zasedání byl schválen nový ceník. Cena nestavebních pozemků zůstává zachována na 200 Kč za m² s výjimkou vklíněných pozemků, které se nadále prodávají za 50 Kč za m². Změna nastala u pozemků stavebních, ty jsou individuálně oceněny v závislosti

na jejich atraktivitě, dostupnosti sítí apod.

Celkem je pro prodej k dispozici 36 stavebních pozemků za cenu od 500 do 1100 Kč za m². Seznam je možné najít na webových stránkách města v sekci Občan na úřadě – Ceníky – Pravidla pro prodej pozemků.

Prodané pozemky a ceny těch dosud neprodaných bude zastupitelstvo pravidelně jednou za rok vyhodnocovat a na základě vývoje na trhu upravovat (zdražovat či zlevňovat). Uveřejněné ceny jsou tak platné do konce letošního roku.

Jan Papajanovský — starosta

Dotace z rozpočtu města pro rok 2022 jsou vyhlášeny

I v letošním roce budeme podporovat rozvoj sportu, kultury a přispívat na opravy fasád, vnějších oken a dveří u nepamátkových objektů uvnitř městské památkové zóny. Příjem žádostí již probíhá od 24. 1. 2022 a bude ukončen

14. 2. 2022. Jednotlivé výzvy jsou uveřejněny na webových stránkách města:

www.ceska-kamenice.cz → občan na úřadě → dotace z rozpočtu města.

Tomáš Bartoň — vedoucí ORIŽP

Nové kontejnery v ulicích

Pokud se vám podařilo vyhnout informační kampani města o změnách ve svozu odpadů, možná vás překvapily nové kontejnery na tříděný odpad. Kontejnery nahrazují dosavadní pytlový svoz tříděného odpadu, který město z ekonomických důvodů zrušilo. Rozmístěny jsou po celém území města a podrobné informace o jejich rozmístění najdete na webu města:

www.ceska-kamenice.cz/odpady

Jednotlivé lokality se budou v průběhu roku upravovat například zpevněním ploch pod kontejnery a dalšími úpravami. Také budeme primární rozmístění v průběhu roku vyhodnocovat a podle potřeby upravovat počty kontejnerů v jednotlivých místech a případně i samotné umístění. Zásadní může být využívání systému Door-to-Door občany v jednotlivých lokalitách, které výrazným způsobem ovlivní využívání těchto nově rozmístěných kontejnerů. Změna systému probíhá v rámci snah města snížit náklady na likvidaci odpadů.

Václav Doleček
— místostarosta



Město připravuje aktualizaci vyhlášky o rušení nočního klidu

Na dubnové zasedání zastupitelstva města je připravována aktualizace vyhlášky o rušení nočního klidu. Za město jsou proti současnému znění plánovány jen drobné úpravy jako například posun festivalu z třetího na druhý červnový

víkend apod. Schvalování vyhlášky samozřejmě umožňuje i jiné úpravy dle požadavků dalších subjektů. Takže pokud patříte k těm, kteří podobné aktivity připravují, a máte nějaký konkrétní požadavek nebo byste jen chtěli získat bližší

informace o možnostech, neváhejte se na nás obrátit. Kontaktní e-mail je: mistostarosta@ceska-kamenice.cz

Václav Doleček
— místostarosta

Oznámení

Město Česká Kamenice nabízí k pronájmu část nemovitosti za účelem provozování občerstvení na městském koupališti v České Kamenici pro sezóny 2022 - 2023.

Písemné žádosti s příslušným oprávněním lze adresovat na podatelnu Městského úřadu v České Kamenici nejpozději do 31. 3. 2022.

Bližší informace podá Ondřej Richter, vedoucí Technického zařízení města na telefonním čísle 606 310 633 nebo e-mailu:

o.richter@ceska-kamenice.cz

Výměna starých olší za nové

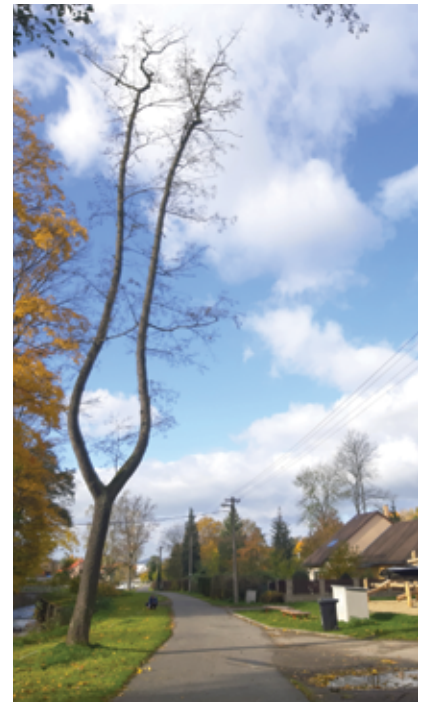
Za sportovní halou v zeleném pásu mezi chodníkem a řekou roste několik starých olší, které jsou již velmi proschlé a naklánějí se směrem k dětskému hřišti a kurtům. Nejpoškozenější budou pokáceny a nahrazeny mladými olšemi.

Ještě jedna zcela suchá olše u rybníka v Tyršově ulici bude odstraněna a nahrazena mladým stromem.

V tomto období vegetačního klidu bude pokácen i jeden z dubů na křižovatce ulice Lipová a Nádražní. Strom má poškozený kořenový systém, je napaden dřevokaznou houbou, trpí dlouhodobě solením silnice a v důsledku současného působení těchto negativních faktorů jeho koruna silně prosychá. Odpadávající silné suché větve ohrožují provoz na přilehlé komunikaci.

Protože nám v říjnu v parku u kaple silný vítr vyvrátil jeden ze starých javorů, který měl zcela uhnílé kořeny, zaktualizovali jsme inventarizaci stávajících stromů, abychom zjištěním případného defektu dalšího stromu, předešli jeho pádu. Z posouzení zdravotního stavu stromů v parku vyplývá, že vyvrácený javor byl napaden vysoce infekční houbou. Dendrolog doporučuje postupnou náhradu celé javorové části výsadby, protože přenos choroby na ostatní jedince je vysoce pravděpodobný. U šesti napadených ohrožujících stromů doporučil skácení neprodleně, ostatní stromy budeme každoročně sledovat a vyhodnocovat jejich zdravotní stav. Pokácení stromů musí nejprve schválit pracovníci státní památkové péče, neboť park je kulturní památkou.

Ing. Hana Karlíčková
— ORIŽP



Fotografie interiéru nové obřadní síně

V minulém roce byla dle návrhu městského architekta dokončena nová obřadní síň, která se z městského úřadu přesunula do Komunitního centra. Interiér nafotil Radek Timoftej a mnoho párů si zde již řeklo své životní „ANO“.

Bc. Lenka Švehlíková
— vedoucí OSČM



Turistické informační centrum hledá výpomoc

Na turistickou sezónu v období květen až září 2022 hledáme brigádníky:

- do turistického informačního centra
- jedná se o obsluhu v infocentru

- průvodce v kostele sv. Jakuba Staršího a v poutní kapli Narození Panny Marie

V případě zájmu volejte 608 769 768

nebo nám napište na:

info@ceska-kamenice.cz

Tereza Havlíčková

— KaCR

**2 Česká
Kamenice**



HLEDÁME

KOLEGU / KOLEGYNI na výpomoc do turistického infocentra

- práce na DPP v období turistické sezóny
- pozice obsluhy infocentra nebo průvodce po památkách
- pracovní doba 9-18 hod

Požadujeme:

- znalost A) nebo N) na komunikativní úrovni
- počítačovou gramotnost
- reprezentativní vystupování

Je to přesně to, co hledáte?
Ozvěte se nám!

608 769 768

info@ceska-kamenice.cz



Českokamenický kalendář

Ještě nemáte kalendář na rok 2022? Nemeškejte! Zbývá posledních pár kusů českokamenického nástěnného kalendáře. Zájem o něj předčil naše očekávání, a proto s jeho přípravou počítáme i na rok 2023 včetně varianty menšího stolního kalendáře, po kte-

rém jste se často ptali.

Kromě nástěnného kalendáře jsou v infocentru k dostání také sběratelské kapesní kalendářky.

Tereza Havlíčková — KaCR

Koloběžky, kola, elektrokola jedou!

Během loňského léta jste si určitě všimli jezdců na koloběžkách, kteří se proháněli městem. Jezdili z Horní Kamenice až k infocentru na náměstí. Vyzkoušeli totiž novinku – sjezd z Panské skály na koloběžce do České Kamenice.

Na Panské skále jsme ve spolupráci s Activ Point Děčín otevřeli novou službu – půjčovnu koloběžek s možností sjezdu přes Prysk až na českokamenické náměstí.

Spolupráce s Active Pointem zafungovala výborně – zaznamenali jsme kladné ohlasy jak ze strany koloběžkařů, tak i z provozního hlediska jsme byli spokojeni, a proto jsme se rozhodli ve spolupráci pokračovat.

Takže i letos si sjezd na koloběžkách z Panské skály směrem do České Kamenice nebo do České Lípy vychutnáte s větrem v zádech.

Spolupráci a nabídku nově rozšiřujeme také o půjčování kol. Předem objednaná kola a elektrokola si budete moci vyzvednout přímo v českokamenickém Turistickém informačním centru na náměstí Míru.



V období letních prázdnin bude možné sjezd objednat každý den, v období jarních a podzimních měsíců a v závislosti na počasí pak o víkendech.

Kola i sjezd na koloběžkách si rezervujete na www.ceska-kamenice.cz nebo www.active-point.cz vždy nejpozději den předem. O zahájení služby vás

na jaře budeme informovat – sledujte FB Česká Kamenice kulturní a turistická.

V případě dotazů jsme pro vás k dispozici v Turistickém informačním centru na českokamenickém náměstí Míru.

Tereza Havlíčková — KaCR

Vánoce v dětském domově

Letošní vánoční svátky měly děti po roční pauze prožít zase na horách. Bohužel byly dvě děti krátce před odjezdem pozitivně testovány a další se dostaly do karantény.

A tak děti, které neměly možnost odjet domů, oslavily Vánoce v domově se svými tetami a strejdy. Čekala je pod stromčkem spousta dárků od lidí, kteří se zapojili

do různých projektů podporující děti v náhradní péči. Všem moc děkujeme.

Simona Lažanská

— Dětský domov „Země dětí“ Č.Kamenice



Klub seniorů „SLUNÍČKO“

Klub seniorů „SLUNÍČKO“ pokračuje ve své aktivní činnosti. V prosinci jsme si na členské schůzi zorganizovali Mikuláše, za což bych chtěl poděkovat panu Fryblíkoví. Těž jsme si zajistili na konec roku občerstvení. Týden na to jsme měli taneček, na kterém suplovala za omluveného pana Švadlenku kapela M. P.-BAND. Se starým rokem se přišlo rozloučit a zatančit si 41 lidí. Všichni byli nadmíru spokojeni, protože kapela hrála většinou na přání. Myslím si, a nejen za sebe, že ten loňský rok se povedl i přes kovidovou nepřízeň. Hlavně ta druhá polovina roku. Chtěli bychom, my členové klubu, popřát všem zdraví, štěstí a hlavně hodně dobrých přátel. Přijďte mezi nás ke Sluníčku, zveme tímto i nečleny klubu.

Výbor klubu seniorů Sluníčko



Činnost městské policie a asistentů za rok 2021

V uplynulém roce městská policie řešila 473 telefonických nebo ústních oznámení. Při výkonu služby se podílela na dohledu při dodržování pravidel v silničním provozu, kde celkem odhalila 1104 přestupků. Z toho 973 přestupků řešila v příkazním řízení na místě a 131 přestupků bylo zasláno k vyřízení správnímu orgánu. V uplynulém roce prováděla ve 28 případech měření rychlosti, přičemž zjistila 175 přestupků ve schválených úsecích PČR, kterými jsou ulice Žižkova, 5. května, Lipová, Janáčkova a Líska. Při dohledu na veřejný pořádek odhalila 158 přestupků, např. pití alkoholu na veřejnosti, rušení nočního klidu, proti občanskému soužití nebo znečištění

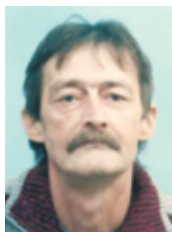
veřejného prostranství. Z uvedeného počtu bylo 29 přestupků zasláno k projednání na odbor správních činností a matriční úřad při Městském úřadu Česká Kamenice. Z toho 6 případů bylo zasláno k projednání na odbor životního prostředí do Děčína a 4 případy na krajskou hygienu. V tomto období bylo na území obce odchyceno 26 psů, z toho 8 psů z důvodu nedohledání majitele odvezeno do útulku v Děčíně. Zbytek odchycených psů byl předán svým majitelům. Ve 103 případech městská policie prováděla asistence různým odborům městského úřadu, Policii ČR, HZS nebo ZZS při jejich činnosti. Městská policie dále zabezpečuje veškeré akce pořádané městem, jako

jsou např. hudební festival, Mariánská pouť, rozsvěcení stromku, půlnoční mše. Velkými pomocníky městské policie se ukázali asistenti prevence kriminality, kteří v ranních a odpoledních hodinách provádějí dohled na přechodech pro chodce a v okolí místních škol. Dále napomáhají při kontrole dětských hřišť, sportovišť, parků a hřbitova. Další doplňkovou službou je městský kamerový systém, který v uplynulém roce zachytil a předal k vyřízení městské či Policii ČR 83 událostí.

Závěrem vám všem přejeme šťastný vstup do nového roku 2022.

Martin Soukup
— velitel MP

Vzpomínáme



Dne 7. února tomu bude deset smutných let, kdy nás opustil pan **Jaroslav Šnajdrvind**.

S láskou vzpomíná zarmoucená rodina.



ilustrační foto

Novomanželé

Soňa Pražáková – Roman Zahradník

Narozené děti

Jasmína Gažiová

Občánku, vítěj.

Jubilanti

Milan Krpata

Jarmila Kunertová

Petr Švanda

Jiří Zachariáš

Milan Luxík

Bohumil Stárek

Štefan Čákvári

Miroslava Athanasiadou

Jan Paleček

Petr Brzobohatý

Marta Doležalová

Eva Urgošová

Anna Jakubíková

Blažena Stárková

Jozef Lužák

Stanislava Frühaufová

Všem jubilantům přejeme mnoho štěstí, zdraví a radosti do dalších let.

Tříkrálová sbírka 2022



V letošním roce se opět do ulic a na prahy domů našeho města a přílehlých obcí mohla vrátit Tříkrálová sbírka, která probíhala pod záštitou Charity Česká Kamenice. Všichni víme, že doba není jednoduchá. I přes nepřízeň současné situace však byli lidé vstřícní. Na Domácí hospic, který poskytuje péči nevléčitelně nemocným lidem, se po-

vedlo vybrat 78 639 Kč. Děkujeme všem, kdo se do sbírky zapojili: dětem i dospělým koledníkům, dobrovolníkům v místních obchodech, představitelům měst a obcí, rodičům a školám, kteří nám v této nelehké době poskytli malé koledníky. Děti byly kouzelné, na sbírku se velmi těšily, koledu všem zazpívaly a Boží požehnání nám přinesly. Zvláštní

poděkování patří také vám všem, kteří jste do Tříkrálové sbírky přispěli.

Kamila Balejová
— koordinátorka



Prosinec v NZDM Sklep



V první polovině prosince naše dobrovolnice Helena Rulíková spolu s klienty klubu vyráběli různé zimní a vánoční výrobky a dekorace. Některé z nich klienti vyráběli jako výzdobu pro klub a některé výrobky si odnášeli domů, aby jimi mohli obdarovat své blízké.

Ve druhé polovině tohoto měsíce, pracovníci a klienti vyráběli různé ozdoby na vánoční stromek a následně ho těmito ozdobami společně zdobili. Pod tímto stromkem se před vánočními prázdninami, konkrétně 22. prosince, objevily i vánoční dárky. Dárky, které klienti našli pod vánočním stromem, byly díky firmě RYKO a.s. Děčín, která nám věnovala sponzorský dar v podobě finančních prostředků na nákup deskových, karetních a společenských her. Tyto hry zůstanou k dispozici v klubu pro klienty. I když si klienti domů žádný



dárek neodnesli, měli i tak radost a hlavně úsměv na tváři. Ještě jednou bychom chtěli poděkovat firmě RYKO a.s. Děčín za sponzorský dar, díky kterému jsme si mohli zpřestříhat vánoční besídku ve Sklepě a udělat našim klientům trošku radost.

Za NZDM Sklep — **Níkol Roučová**



Zubní pohotovost - rozpis služeb • únor - březen 2022

Ordinační hodiny: soboty a neděle vždy 8:00 - 10:00



datum	stomatolog	adresa	kontakt
5. - 6. 2.	MDDr. Barcal Pavel	J. Š. Baara 692/26, Děčín V	412 507 588
12. - 13. 2.	MUDr. Hladík Pavel	Weberova 1537/7, Děčín VI	412 539 298
19. - 20. 2.	MUDr. Vojtěch Vladimír	28. října 110, Děčín I	412 151 056
26. - 27. 2.	MUDr. Plyuschakov Oleksandr	Myslbečkova 404/23, Děčín I	732 329 007
5. - 6. 3.	MUDr. Bolfíková Renata	Varšavská 1863/7, Děčín VI	412 535 930
12. - 13. 3.	MUDr. Charvát Pavel	J. Š. Baara 692/26, Děčín V	412 507 588
19. - 20. 3.	MUDr. Hladík Pavel	Weberova 1537/7, Děčín VI	412 539 298
26. - 27. 3.	MUDr. Vojtěch Vladimír	28. října 110, Děčín I	412 151 056

zdroj: web Magistrátu města Děčín

Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře vždy telefonicky ověřit.

Napsali jste nám... Rudolfova skelná huť



Sklářství, jehož počátky se u nás datují k roku 1530, se bez dřeva neobešlo a huť se za ním přesouvaly. Postavit, vytěžit a šlo se dál. Lehké přístřešky, sklářská pec, nekvalitní tzv. lesní sklo. Hluboké, staletými nedotčené lesy se přímo nabízel, až během tří staletí pozvolna zmizely. Majitelé panství, rod Kinských, zvyšoval za další těžbu neúměrné peníze a výhodný artikl nahrazoval rychleji rostoucím smrkem. Z dřívě smíšených zdravotních porostů se stávala monokultura, ve které se pokračovalo do nedávné doby. Následky sklízíme dnes v kůrovcové kalamitě, plošném kácení napadených stromů, vývozem do zahraničí za minimální ceny.

Záchranu přinesla místnímu sklářství stavba železnice Podmokly - Varnsdorf se zahájením provozu r. 1869. Již čtyři roky poté vyrostla pod Malým Bukem první stabilní sklárna Augusta Vincenta Hrdličky, bohužel se však udržela v provozu pouhých 17 měsíců, aby následně skončila v konkurzu, později se tu vyráběly i kokosové rohože. O dvacet let později zahájila výrobu další nová huť Marjánka v Dolním Falknově a Tereza v Hillově Mlýně. Obě v roce 1893. Všechny huťe byly vytápěny generátorovým plynem, tedy závislé na dodávkách uhlí, což bylo právě pro Augustu likvidační. Dovoz uhlí koňskými povozy až z mlýnského nádraží byl neúnosně nákladný.

Poslední místní sklárna vyrostla r. 1900 v Kytlicích. Postavil ji ve svých 54 letech Rudolf Wenzel, původně řezník, majitel pily a obchodník s dřevem. Byl zámožný, a tak se rozhodl své podnikání rozšířit také o výrobu skla. Využil ke stavbě po-

zemky v těsné blízkosti tratě, čímž se patrně vyhnul nákladnému dovozu uhlí z Mlýnů a vagóny vykládal z kolejí. Tuto domněnku podporuje i poloha komína. Nové huťe dal pyšně své jméno - Rudolfova huť. Mezi lidmi prostě Rudolfka. Zemřel v Praze o 13 let později, pohřben je na kytlickém hřbitově v rodinné hrobce. Huť zaměstnávala 80 až 120 lidí.

Po smrti zakladatele se stal spoluzakladatelem jeho zeť Gustav Albert Ložek, původně novoborský kupec, který si ve svých 29 letech vzal jeho dceru, v té době sotva dvacetiletou. V obchodním i společenském světě ovšem nepůsobilo jméno Ložek dobře a tak se poněmčil na upravené příjmení Loschek. V důsledcích první světové války, tedy následující rok 1914, byla sklárna na dlouhých pět let odstavena, stejně jako ostatní. Výroba byla obnovena roku 1919 a o skleněné výrobky byl velký zájem, stejně jako o jejich zušlechťování. Obec ožila, práce bylo nadbytek i v jiných řemeslech, výdělky velmi dobré.

Následný strmý vzestup cen v r. 1922 způsobil ve všech třech sklárnách nepokoje a požadavky na zvýšení mezd. Zájem o sklo, doposud vyvážené do celého světa, klesal. Přicházely znepokojivé zvěsti o blížící se světové krizi. Ta udeřila plnou silou právě na sklářství 30. listopadu 1929 a podle tehdejších zpráv neměla pamětníka. Huťe zastavily práci, pece vyhasly, nezaměstnaných přibývalo. Tou dobou již vládl majetkem Erich Loschek junior a Rudolfka jej příliš netrápila. Pece byly sice nakrátko účelově zapáleny až v roce 1934, následně opět vyhašeny až do roku 1938. Lidé odcházeli za prací

jinam, obce zachraňovaly před hladem za státní pomoci veřejné práce, stavěly se např. silnice, vodovody aj. Druhá světová válka opět přinesla hlad a bídu. Po jejím skončení r. 1945 byla Rudolfka i s dalšími huťemi znárodněna a začleněna do nového národního podniku Borské sklárny, Bor u České Lípy. Zde je nutno připomenout, že Kytlice patřily do novoborského okresu, dnes tedy do Libereckého kraje. A to až do roku 1960, kdy uzemní reorganizací připadly Kytlice a Mlýny do okresu Děčín, do kraje Ústeckého.

Poválečné nucené vysídlení občanů německé národnosti způsobilo prudký pokles trvalých obyvatel. Vysídlení byli i majitelé Rudolfky. Jejich novým domovem se stala obec Waldkraiburg v Bavorsku, kde se usadili spolu s dalšími německými rodinami z Kytlic, Novoborska a okolí. V duchu nové politiky ČSR byly o jejich osudech rozšiřovány zaručené propagandistické zprávy o životě v nuzných poměrech a bídě. Skutečnost však byla jiná. Za pouhé dva roky stála, za vydatné pomoci ostatních přistěhovalců, nová sklárna a znovu se pod svou značkou uváděla na světový trh. Opět žádané sklo bylo expedováno do 60 zemí. Z malé zapadlé vesničky je dnes univerzitní město s 25 tisíci obyvatel.

Pokusy oživit provoz také zdejších skláren byly neúspěšné, a tak byla výroba Borskými sklárnami-národní podnik převedena do Kamenického Šenova. Tady skončil nejen použitelný inventář huťe, ale i stavební materiál. Nebylo ani třeba bourat – Rudolfka zmizela sama. Do dnešních dnů zůstala zachována pouze budova přes silnici. Dříve byty pro zaměstnance, dnes rekreační objekt. Nejdéle vzdoroval komín. V 60. letech byl odstřelen. Stával v místě současné nové Hasičské zbrojnice kytlických dobrovolných hasičů, slavnostně předané veřejnosti r. 2019.

Emil Sedláček



Rozhovor s Annou Volfovou, novou vedoucí Kultyry a cestovního ruchu



Od 1. února má KaCR novou vedoucí. Stala se jí Anna Volfová. Kdo vlastně Anna Volfová je, co má za sebou a jak se na své nové působiště těší, se můžete dočíst v tomto rozhovoru.

Co máte profesně za sebou?

Mé studium na VŠ bylo obecně zaměřené na ochranu přírody, ihned po dokončení studia jsem proto nastoupila na Ministerstvo životního prostředí, kde jsem začala nejdříve jako referent v odboru fondů EU. Poté jsem se přesunula do kanceláře ministra, kde jsem několik let působila vlastně jako taková pravá ruka ministra, teď už tedy ministryně. Byla to sice časově náročná práce, nicméně velmi zajímavá, akční a dala mi spoustu drahocenných zkušeností a velký rozhled.

V minulosti jsem se rovněž podílela na ministerské kampani „Dost bylo plastu!“

a spravovala sociální síť této kampaně. Tuto zkušenost jsem poté zúročila v loňském roce při správě sociálních sítí hudebního festivalu KAMEN!CE v České Kamenici.

Co máte v plánu s kulturou a cestovním ruchem v ČK a co byste zde chtěla dokázat?

Určitě mám v hlavě několik nápadů, nicméně konkrétní cíle a jejich realizace vykrystalizují, až do nové pozice nastoupím, seznámím se s chodem věcí a podmínkami, v nichž budu pracovat. Jsem ale rozhodně fanouškem obnovy původního kina a výstavby letního kina a také jsem ráda, že budu mít možnost být znovu součástí týmu, který dává dohromady druhý ročník hudebního festivalu KAMEN!CE. Také bych se ráda zaměřila na ubytovací kapacity v ČK, zejména na jejich propagaci.

Co od nového působiště osobně očekáváte?

Především velikou změnu. Je to pro mě vlastně takový návrat do rodného kraje. V osobním životě teď očekávám větší klid a více času na rodinu. Z pracovního hlediska se těším na další zkušenosti a na možnost přinést do ČK něco nového.

Jaký máte osobní vztah k České Kamenici?

Samá jsem původem z Děčína. Manželova rodina má přímo v ČK chalupu, takže přes léto tady býváme dost často. A v blízkém okolí ČK mám prarodiče, u kterých jsem, dá se říci, trávila dětství, takže je mi celý tento kraj velmi blízký.

Sledovala jste kulturu v České Kamenici předtím?

Jak už jsem zmínila, byla jsem součástí organizačního týmu hudebního festivalu KAMEN!CE, díky tomu jsem měla vloni možnost se v ČK více pohybovat. V minulosti jsem zde navštívila nějaké koncerty a trhy a v okolí ČK jsem absolvovala spoustu výletů do přírody.

Jak se na své nové působiště v České Kamenici těšíte?

Těším se, že poznám nový pracovní kolektiv a budu moci efektivně působit na zlepšení kulturních podmínek zdejšího regionu. V dané souvislosti jsem moc ráda, že jsem dostala příležitost naslouchat obyvatelům ČK a pokusit se zprostředkovávat příležitosti, aby mohli trávit příjemné chvíle se svou rodinou a přáteli. Je to rozhodně výzva.

Co ráda děláte ve volném čase?

Doteď jsem žila v Praze, můj život byl tedy, myslím, o poznání hektičtější, než bude teď. Těším se hlavně, že budu mít více času na to „brázdřit“ zdejší přírodu, která je jedinečná. To ocení hlavně můj pes, se kterým moc ráda trávím volný čas. Kromě toho moc ráda vařím, dříve jsem i malovala a učila se šít. Ráda čtu. Nedávno jsem se zamilovala do renovace starého nábytku a na pár kouskách si to už vyzkoušela a zjistila jsem, jak skvělý relax to může být. A když na nic z toho není energie, tak se prostě jen vyvalím k nějakému pěknému seriálu.

Jakub Bureš — KaCR

Rozhovor s Ing. Hanou Karlíčkovou, novou ředitelkou Domova pro seniory a pečovatelské služby Česká Kamenice, p. o.



Jak v lednovém vydání novin pan starosta informoval, proběhlo výběrové řízení a od 1. února nastupuje do Domova pro seniory a pečovatelské služby Česká Kamenice, p. o. nová paní ředitelka.

Co nám o sobě řeknete?

Je mi 53 let, takže mám spoustu životních i profesních zkušeností. Mám ráda změnu, ráda se učím nové věci a moc se těším na novou práci v novém kolektivu lidí. Preferuji týmovou práci, veselou mysl a spokojené zaměstnance. Chci, aby lidé pracovali poctivě a jak nejlépe umí a za to dostali spravedlivou odměnu a ocenění.

Volný čas věnuji partnerovi, psovi, chalupě, zahradě a nově i včelám, které jsme si loni pořídili. Mám dva dospělé syny, kteří žijí a pracují v Praze.

Čím začnete?

V prvních dvou měsících se budu podrobně seznamovat s fungováním Domova a pečovatelské služby, sbírat informace od obdobných zařízení, komunikovat s institucemi, které se pečují o seniory zabývají, zjišťovat možnosti rozšíření péče, další možnosti financování, monitorovat potřebu ve městě a okolí apod.

» » »

« « «

Adál?

Ve spolupráci s vedením města shromáždíme podklady. Upřesníme představy zřizovatele o rozvoji, směřování a možnostech, jaké máme a v dubnu Radě města předložíme střednědobou koncepci rozvoje. Ta bude pravděpodobně v souladu se současným trendem tj. preferovat terénní

pečovatelské služby před pobytovými s cílem maximálně prodloužit pobyt seniorů v jejich domovech. Město, resp. zřizovatel, aktuálně připravuje několik projektů, které s námi přímo souvisejí. Jedná se o stavbu nové budovy pro seniory a o opravu střechy a odvodnění stávající budovy Domova. V přípravě těchto projektů se chci co nejvíce angažovat a uspišit jejich realizaci. V dal-

ších letech je třeba připravit projekt na celkovou rekonstrukci budovy Domova, která již neodpovídá platným standardům a pomocí vhodné dotace ji zrealizovat.

Děkujeme za rozhovor a přejeme hodně úspěchů.

Redakce novin

Městský ples a další kultura v České Kamenici

Jak jsme psali v lednovém vydání novin, rozhodli jsme se v lednu z důvodu pandemie nemoci covid 19 žádné kulturní akce nepořádat. Věříme, že v únoru a březnu se situace bude zlepšovat, a proto jsme naplánovali několik velmi zajímavých akcí, ačkoliv stále fungujeme v omezeném režimu.

Rádi bychom v následujícím roce do České Kamenice přivedli zajímavé cestovatele a jejich přednášky. První akcí z tohoto cyklu bude přednáška a promítání snímku o Brazílii v podání mimošského cestovatele Jana Pipala. Uskuteční se 23. února od 17 hodin v zasedací místnosti Komunitního centra na náměstí Míru. Vstupné zdarma.

Hned o dva dny později, tedy 25. února, se mohou těšit všichni fanoušci

kvalitní hudby. V domě kultury totiž vystoupí česká rocková legenda Abraxas. Těšit se můžete mimo jiné na hity jako Karel drogy nebere, či Obyčejnej svět. Začátek koncertu je naplánován na 20 hodin. Vstupné 150 Kč.

Téměř přesně o měsíc později se také v domě kultury můžete těšit na divadelní představení s názvem COMEDIA FINITA. Hrají: Valerie Zawadská, Kateřina Macháčková, Lucie Kožinová, Anna Kulovaná a Karel Soukup. Režie René Příbyl. Začátek představení v 19 hodin. Vstupné 150 Kč.

V současné době se pilně chystáme městský ples, jehož přípravy jsou o něco složitější než za normálních okolností. Samozřejmě jsou důvodem opatření související s pandemií nemoci covid 19.

Právě z toho důvodu jsme byli nuceni hned dvakrát změnit termín. Snad již konečný termín byl ustanoven na sobotu 2. dubna. Ples tedy nebude plesovou sezónou začínat, ale spíše ji zakončí. To by však nemělo zabránit tanci a kvalitní zábavě, která nás čeká. Těšit se v první řadě můžete na již legendární plesový big band Bonit. Další program budeme zveřejňovat postupně. Moderátorem večera bude sportovní komentátor České televize a také spisovatel Jiří Kalemba. Ples se uskuteční v domě kultury 2. dubna ve 20 hodin. Vstupné 290 Kč.

Vstupenky na všechny akce zakoupíte v Turistickém informačním centru na náměstí Míru.

Jakub Bureš — KaCR



Každoroční čištění lustrů v domě kultury.

Historická zastavení Zdeňka Fryblíka – Benar a ulička Za Pilou

Vynadávali jste se dosyta z můstku na řeku? Tak toho už nechte a pojdte se podívat do dříve bezejmenné uličky Za Pilou.

Nejdřív se zastavíme na malém plácku před firmou „Knappe & Sohn“. Všichni ji znáte, jedná se o pozdější „Benar“. Šlo o největší podnik v tehdy samostatné obci „Nieder-Kamnitz“. Svoji přádelnu sem Franz Knappe přestěhoval z Huníkova v roce 1866. Postupně ji rozšiřoval až do roku 1897. Jestlipak víte, že tenkrát pod samosprávou Dolní Kamenice patřil i Huníkov a Filipov? Nevíte? Tak teď už to víte. Ve stejnou dobu vystavěl i druhou menší přádelnu v dnešní Úzké ulici čp. 67 (nestojí), 80 a 95.

Vraťme se k hlavnímu podniku Za Pilou. Tvořilo ho několik budov, administrativní a obytná čp. 41 a 13. Výrobní haly čp. 39 a 64 (roku 1874 zřízena mechanická nítárna), od roku 2014 také nestojí. Zůstala jen hala ve svahu pod Děčínskou ulicí a nějaký čas nám ještě stál komín, ale i ten v roce 2019 padl.

Podnik měl od roku 1885 vlastní turbínu, která dodávala do hal osvětlení.

Na pravé pohlednici z roku 1910 je vidět přemostěný náhon, zahrádka s altánkem, prašná ulice a vlevo domek čp. 11, který již dlouho nestojí. Svoji produkci firma vyvážela do celého Rakousko-Uherska i dalších evropských zemí. Bohužel, po první světové válce a vzniku Československa se trhy silně zúžily. Mnoho odběratelů se rázem ocitlo za hranicemi. Zboží podléhalo clu a tím se prodražovalo, i tak firma omezeně vyvážela téměř do celé Evropy. Hlavní trh byl ale v novém Československu. Objednávky probíhaly většinou pomocí skládaných korespondenčních lístků, kde byla objednávka skryta přeloženou částí.

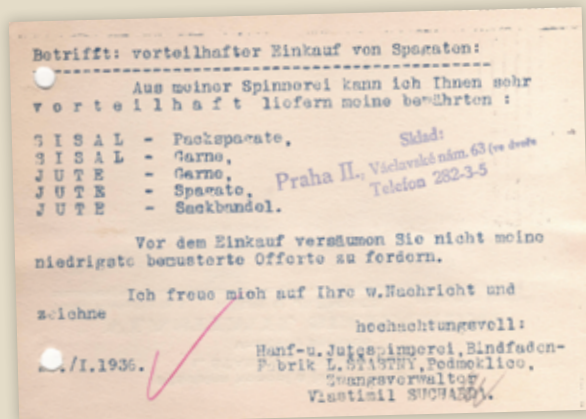
Na další pohlednici (1930) vidíte novější oplocení náhonu se záhony a již vydlážděnou cestu. Když jsme u přádelny a textilního průmyslu, tak zde máme jeden patent. Dne 29. prosince 1887 si jistý Lambert Herlitschka z České Ka-

menice podal patent na pletací stroj. Patentní list byl vydán 23. března 1889. Stačí, ne? Jdeme dál, ať se někam dostaneme.

Na další pohlednici vidíte malý domek pekaře Augusta Bradela a kůlnu v místě, kde dnes stojí čp. 8 a naproti čp. 78 obecního rady a továrníka Josefa Storchy. Nahoře uprostřed stojí budova nemocnice. Ještě za kůlnou vykukuje štít čp. 6 Antona Kreibicha. Na konci uličky najdeme vrchnostenskou pilu, kterou později odkoupil Franz Karsch. Ale o tom jsme si už říkali.

Tak, a teď nevím, jak to provedu. Tady jsem skončil a kudy dál... Už vím, trochu šlápneme do bot, dojdeme na konec „Tetschenerstrasse“ a podíváme se na město od západu. Tak, a jsme tu. Tady vás zase opustím a vy zatím můžete přemýšlet nad tím, co vidíte na pohlednici z roku 1911 a jak se místo do dnešních dnů proměnilo. Za měsíc se tu zase sejdem.

Zdeněk Fryblík



KAISERLICHES PATENTAMT

PATENTSCHRIFT

№ 46385

KLASSE 25 FLECHT- UND STRICKMASCHINEN.

LAMBERT HERLTISCHKA IN BÖHMISCH KAMNITZ.

Strickmaschine für Waaren mit verschiedener Länge der Maschenreihen.

Patentirt im Deutschen Reiche vom 29. December 1887 ab.

Die auf Lamb'schen Strickmaschinen der üblichen Systeme hergestellten Waaren zeigen gewisse Mängel, wenn nicht durch besondere Thätigkeit des Strickers Wechsel bewirkt werden infolge dessen ist die Länge der Waaren, an verschiedenen Breiten des Strickes gemessen, stets dieselbe. Die vorliegende Erfindung dagegen liefert außer der regelmäßigen, erwünschten Größe mit Jacquard Mustern versehenen Waaren auch solche, deren Länge, an den verschiedenen Stellen der Waarenbreite gemessen, beliebig verschieden ist.

Die Maschenreihen sind dann nicht mehr parallel, da die von jeder Nadel gebildete Maschenanzahl unter einander verschieden sind und die Reihen sich über verschiedene Breiten der Maschine erstrecken.

Es wird dies dadurch erreicht, daß jede Nadel mit einem stufenförmigen Fuß versehen wird und hinter den Nadeln ein Jacquard-Prisma angeordnet ist, dessen Karten mit verschiedenen langen Schlitzen versehen sind, welche den Stufen der Nadeln entsprechen, so daß letztere durch die Prisma in die verschiedenen Arbeitsstellungen eingestellt werden können.

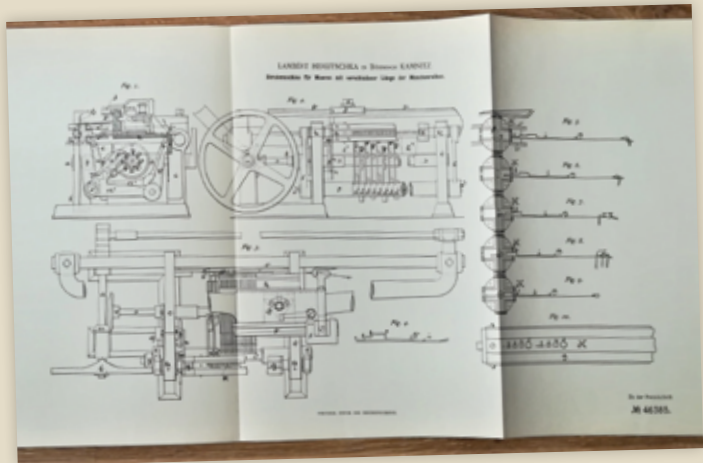
Bestehend die Fangstellung liegt der Unterschied vor, daß der eingestellte Einschieber der gewöhnlichen Construction die ganze Nadelreihe in Fangstellung versetzt, während nach der vorliegenden Erfindung jede beliebige Nadel in diese Stellung versetzt werden kann, so daß sich in beliebiger Vortheilung befinden können oder jede beliebige Nadel außer Arbeitsstellung sein kann. Es unterscheidet sich demnach die vorliegende Erfindung von

allen anderen Constructions, bei welchen die Nadeln durch Jacquard-Einstellung bewirkt wird, durch die Anwendung nur eines einzigen doppelt wirkenden verschieblichen Einschiebers und die Möglichkeit, vier verschiedene Nadelstellungen durch einen und denselben Mechanismus zu erreichen.

Die angegebene Einrichtung ist in den Fig. 1 bis 3, in Fig. 4 die Nadel selbst dargestellt, die einzelnen Buchstaben bedeuten:

- a die Curvenscheibe,
- b die Scheinwange,
- c die Kurbelwelle der Strickmaschine,
- d die Leitrolle f in der Mitte des rechteckigen Hebels e sitzt sich gegen die Curvenscheibe h, Fig. 1, 2 und 3, und überträgt die von derselben empfangene Bewegung auf das in den oberen gabelförmigen Enden der Hebel e lagernde Jacquard Prisma g. Durch die zwischen Lager h des Jacquard Prisma, welche in den Gelenken c, Fig. 1, der Scheinwange e geführt sind, wird die schwingeligen hin- und hergehenden des Jacquard Prisma in der Richtung der Nadelbewegung verändert.

Der stufenförmig gestaltete Fuß der Nadel i, Fig. 4, tritt mindestens um eine Länge, welche gleich ist der größten von der Nadel auszuführenden Bewegung, über die hintere Begrenzung des Nadelbettes k hervor. Die Abstände der Stufen entsprechen den verschiedenen Nadelstellungen. Die Stufen dienen den Karten des Jacquard-Prisma als Angriffspunkt, und letztere entsprechen der verlangten Nadelstellung dadurch, daß sie sie rückt oder derart gleicht



Zimo, zimo, kde jsi?



V lednu nám zimní počasí příliš nepřálo. Když přšelo a bylo bláto, vydala se třída Žabiček ze školky „ZA VODOU“ na imaginární cestu za ledními medvědy. Možná se ptáte, proč zrovna tam. Protože i ve školce je školním vzdělávacím programem dáno, co se děti budou učit a k jakým klíčovým kompetencím dojdou, např. dítě umí pojmenovat většinu toho, čím je obklopeno i pojmy týkající se vzdálenějšího světa a má poznatky o existenci jiných zemí. Na naší expedici jsme si do batohu zabalili potřebné věci jako baterku, teplé oblečení, lano, spacák, svačinu. Nejprve jsme jeli autobusem, vlakem a nakonec lodí. Zopakovali jsme si, kde se koupí jízdenka, jak si o ni říci a jak se slušně chovat v dopravních prostředcích. Při plavbě lodí jsme přespali ve spacácích, snědli svačinu. A už jsme viděli první tuňáky, mrože, tuleně i ledního med-

věda. Na břehu nás přivítali Eskymáci. Nejprve jsme se museli teple obléknout, pak jsme se společně vyfotili. Pak nás vzali Eskymáci k sobě do iglú. Vyprávěli nám, jak žijí, o svých obydlích ze sněhu a ledu. Učili nás poznávat zvířata, která u nich žijí. O ledních medvědech nám na interaktivní tabuli pustili video. Už víme, jak loví ryby i že umí velice dobře plavat v ledové vodě. Pak jsme si zahráli různé hry, třeba na chytání ryb nebo zda udržíme rovnováhu na kře. Naučili jsme se nová slova a co znamenají třeba právě slova kra nebo iglú. Vyrobili jsme si také obrázek s ledními medvědy, které jsme vystříhovali, vybarvovali, lepili sněh. Ještě nás čekala cesta zpátky a pak rovnou na oběd, který nám každý den vaří naše paní kuchařka. Byl to moc krásný den. Ve druhé třídě u Lištiček se věnovali tématu ptáčky v zimě. Povídali si o počasí, jak se chrání proti zimě lidé

a jaké možnosti mají zvířata. Poznávali typické znaky ptáků, pracovali s dřevěnými maketami ptáčků v životní velikosti. Každá maketa má zezadu QR kód a tak jsme se s pomocí techniky mohli zaposlouchat i do ptačího zpěvu. Naučili se písničku „Huboval vrabčák na zimu“, zahráli si hru vrbáci a hlídač. Děti si vyrobyly papírová krmítka, která si odnesly domů, ptáčky se také naučily kreslit. Když bylo vhodné počasí, vyrazily s dalekohledy ven a ptáčky pozorovaly. To je pro děti velmi těžká disciplína, být potichu a nevtřít se, aby ptáčci neuletěli. Aby přiletělo více ptáčků a děti měly co pozorovat, rozvěsili jsme pro ptáčky na keřky ptačí dobroty. A doufáme, že paní Zima pořádně nasněží, abychom mohli bobovat, stavět si ze sněhu a koulovat se.

Bc. Dagmar Macáková

— učitelka v MŠ „ZA VODOU“



Vánoce v Základní umělecké škole

Na letošní školní rok se těšili všichni bez rozdílu – děti i učitelé. Po loňské zkušenosti s on-line výukou jsme již nechtěli nic takového absolvovat. Sami uznáte, že umělecká výuka „na dálku“ postrádá smysl, neboť je založena na bezprostřední práci a vztahu žák - učitel a jejich práci na díle. Nadšení vyprchalo již v průběhu října, kdy děti začaly být nemocné, a úplně vzalo za své v době,

kdy se začalo testovat a děti byly střídavě v karanténě a střídavě ve škole a tak stále dokola.

Navzdory tomu se podařilo sestavit program vánočního koncertu, pro který jsme zvolili formu videozáznamu. Koncert si můžete poslechnout kdykoliv na YouTube na stránce ZUŠ Česká Kamenice.

Velké díky patří panu Bc. Petru Čilovi

za profesionální přístup při natáčení, panu Jindřichu Kaulfersovi za zvučení v akusticky nepřívětivém prostoru a všem zúčastněným žákům a jejich pedagogům.

Zároveň vám všem přejeme hodně zdraví a spoustu sil v novém roce a doufáme, že na jaře bude lépe a uvidíme a uslyšíme se osobně.

Eva Halířová — ředitelka ZUŠ

Ježíškova vnoučata – předání dárečků



V těsné blízkosti Vánoc zaměstnanci CDM předali připravené ručně vyrobené dárečky do rukou pečovatelů Domova pro

seniory v České Kamenici. K výrobě se nemalou měrou přidala i veřejnost na otevřených dílnách 17. listopadu. Pevně doufáme,

že jsme udělali radost a vykouzlili ne jeden úsměv na tvářích babiček a dědečků.

Za kolektiv CDM — **Marie Vlčková**



Maškarní rej

V sobotu 15. ledna jsme se sešli ve školní jídelně na odpoledne plné hraček. Pro děti byl připraven maškarní rej na toto téma. Spousta tance, soutěží i vyrábění čekalo na krásně nakostýmované účastníky, kteří za svoji snahu, jak v soutěžích, tak i v krásě kostýmu byli sladce odměněni. Velkou radost dětem také udělala „Balonková Evička“, od které si každé dítě odneslo krásnou balonkovou kreaci v podobě zvířátka, postavičky, kytičky atd. Budeme se těšit na rok příští a doufejme, že už se nás bude moci sejít víc.

Za kolektiv CDM
— Marie Vlčková



Zelené hřiště



V průběhu prosince minulého roku proběhlo dokončení úprav zahrady Centra dětí a mládeže, kterou využívá převážně školní družina, ale také některé zájmové útvary. Projekt Zelené hřiště je financován z dotace Státního fondu životního prostředí České republiky Ministerstva životního prostředí s podílem města Česká Kamenice. Na hřišti byly vybudovány nové herní prvky, zastíněné pískoviště, osazeny výukové tabule. Za pomoci dětí školní družiny proběhla výsadba nových stromů a keřů. Vznikla také tzv. zelená učebna, která bude sloužit pro environmentální výuku dětí navštěvujících školní družinu i zájmové útvary. Myslím, že se celý projekt vydařil a zvolené prvky zapadají do rázu hřiště i jeho okolí.

Chtěl bych tímto poděkovat všem zaměstnancům, kteří se podíleli na postupných úpravách a dokončení zahrady. Doufám, že nově vybudované prvky budou děti hojně využívat a těšit se z nich.

Jan Podmele
— CDM

**PRODEJ
VSTUPENEK**

od 15. 1. 2022

*Turistické informační
centrum*

Vstup: 290,-

PROGRAM

K tanci a poslechu
hraje taneční orchestr Big
Band Bonit

Fotokoutek po celý večer

Předání ceny města
Česká Kamenice

Moderuje Jiří Kalemba



**Ples města
Česká Kamenice**

2. 4. 2022 — 20:00 — Dům Kultury

Česká  Kamenice

Komunitní Centrum Česká Kamenice,
zasedací místnost v 2. patře (budova bývalé
sporiitelny)
začátek v 17:00

promítání cestovatelského
filmu s přednáškou



**Brazílie – země samby a přírodních
zajímavostí**

Česká 2_z Kamenice 23. 2. 2022 vstup zdarma

Česká 2_z Kamenice

ABRAXAS



Koncert české rockové legendy

25. 2. 2022 od 20:00 ve velkém sálu Domu kultury | Vstupné 150 korun



**Divadelní představení FINITA
COMMEDIA**

Česká Kamenice

24. 3. 2022 od 19:00 v Domě
kultury

Vstupné 150 korun

Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace pořádá



PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR O JARNÍCH PRÁZDNINÁCH



Tábor bude probíhat v pracovních dnech od 7⁰⁰ do 16⁰⁰ hod
Pro děti od 1. do 5. třídy

14. - 18. 3. 2022

Na táboře si něco dobrého uvaříme, něco pěkného
vyrobíme a pokud nám bude přát počasí vypravíme
se určitě i na zajímavé výlety.



Vedoucí: Markéta Holečková
Bc. Radka Mouralová
Pavlína Třísková

800 Kč



Přihlašky každý všední den na pokladně Centra dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace nebo online na
www.cdmck.cz Další informace - mobil : 723 804 535, email : info@cdmck.cz

Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace



TÁBORY CDM 2022

Tradice, kvalita, bezpečí a nevšední zážitky.

1. Příměstský tábor ČK

1., 4., 7.-8. 7., děti 1. - 5. třída
hl. ved. Markéta Holečková
cena 700 Kč

2. Příměstský tábor ČK

11. - 15. 7., děti 1. - 5. třída
hl. ved. Martkéta Holečková
cena 800 Kč

3. Příměstský tábor ČK

18. - 22. 7., děti 1. - 5. třída
hl. ved. Kamila Jakubíková
cena 400 Kč

Rybářský tábor

2. 7. - 9. 7., děti 2. třída - 17 let
cena 4.000 Kč (člen MO), 4.700 Kč ost.
hl. ved. Roman Řehák

BEZDĚZ - TURISTICKÁ UBYTOVNA

Turistická ubytovna Bezděz - ubytování v budově a chatkách se nachází v blízkosti hradu Bezděz v krásných lesích Máchova kraje.

I. turnus 3. - 16. 7.

„Disney svět“

1. - 6. třída, cena 3.700 Kč
hl. ved. Bc. Hanka Podlahová

II. turnus 17. - 30. 7.

„Dobytelé historie“

4. třída - 18 let včetně, cena 3.700 Kč
hl. ved. Majka Vlčková

III. turnus 31. 7. - 6. 8.

„Cyklistický a turistický tábor“

10 - 15 let, cena 2.200 Kč
hl. ved. Tomáš Zíka

IV. turnus 7. - 13. 8.

„Tábor IZS“

3. - 9. třída, cena 2.200 Kč
hl. ved. Martin Čupka

V. turnus 14. - 20. 8.

„Škola čar a kouzel Bezdězovice“

1. - 9. třída, cena 2.200 Kč
hl. ved. Veronika Matoušková

VI. turnus 21. - 30. 8.

„Námořníci jejího veličenstva“

2. třída - 18 let, cena 3.000 Kč
hl. ved. Bc. Radka Mouralová

KYJOV U KRÁSNÉ LÍPY

Klasická táborová základna podsadových stanů v krásné přírodě na hranicích Národního parku Českého Švýcarska.

I. turnus 10. - 16. 7.

„Kyjov zakletý v čase“

7 - 16 let, cena 1.900 Kč
hl. ved. Tomáš Lanšperk

II. turnus 17. 7. - 23. 7.

„Zaklínač“

3. - 9. třída, cena 1.900 Kč
hl. ved. Jana Brzobohatá

III. turnus 24. - 6. 8.

„Říše fantazy“

6. tř. - 18. let, cena 3.300 Kč
hl. ved. Petra Vachlová, DiS.

IV. turnus 7. - 20. 8.

„Louka nápadů“

1. - 7. třída, cena 3.300 Kč
hl. ved. Bc. Hanka Podlahová

www.cdmck.cz, mobil : 723 804 535, email : tabory.cdmck@seznam.cz

Mateřské centrum Andílek



Ve třetím patře nově zrekonstruované budovy bývalé
spořitelny na Náměstí Míru v České Kamenici

Otevírací doba

Úterý:

Dopoledne - 8:30 - 11:30

Středa:

Dopoledne - 8:30 - 11:30

Čtvrtek:

Dopoledne - 8:30 - 11:30

Odpoledne - 14:30 - 17:00



Aktivita

Každý týden na Vás čekají kreativní a pohybové aktivity - týdenní nabídku najdete na
www.cdmdk.cz, fc Mateřské centrum Andílek

Opět otevřeno

Těšit se na Vás budou:

Kamila Jakubíková

Roksi Malyševa

Jednorázové vstupné: 40Kč / dítě



Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace

Dukelských hrdinů 328 Česká Kamenice 40721

E-mail: podlahova.cdmck@gmail.com, mobil: 608 604 121

Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace
ve spolupráci s Cestovní Agenturou T.J.C. pořádá

Ozdravný pobyt u moře
ŠPANĚLSKO

Ubytování v hotelu Htop ROYAL ** 20. 5. - 29. 5. 2022**





- Letoviště Lloret de Mar
- 80 m od hotelu krásná písčité pláž
- 30 min pěší chůze od hlavního centra

ALL INCLUSIVE

CENA: 7 990,- Kč/osoba
2 300,- Kč děti do 2 let

V CENĚ:

- Komplexní cestovní pojištění včetně storno poplatku
- Balíček jídla na cestu zpět
- Animační program pro děti
- Pedagogický a zdravotnický dozor
- Doprava dvoupatrovým autobusem z České Kamenice

Hlavní vedoucí Bc. Hanka Podlahová

Přihlásit se můžete každý všední den v kanceláři Centra dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvkové organizace, nebo on-line na stránkách www.cdmck.cz, podrobnější informace na telefonním čísle: 723804535

Peklo Severu a další plány cyklistů

Závody Peklo severu, juniorská soustředění, společné tréninky a hlavně pořádná porce závodů. Plánů týmu CK 1967 Č. Kamenice je opravdu hodně a tak si je společně pojdme představit.

Tím největším není nic jiného než další ročník závodů horských kol Peklo Severu. 23. ročník se po pandemických

omezeních znovu rozšiřuje na 5 exkluzivních závodů. Drsné trasy okruhových závodů i pohodové vyjížďky maratonu Fofr cup čekají všechny příznivce nejstarší závodní série v širokém okolí. Už jste viděli letošní kalendář? Podívejte se na detaily o závodech v České Kamenici a okolí na www.peklouseveru.cz. Pořada-

telé i letos chystají kvalitní tratě a zábavu pro závodníky i diváky. Vloni jste mohli potkat na startu třeba reprezentanta ČR v maratonu Jana Strože. Uvidíme, kdo na závody dorazí letos!

Další akcí, která se také stává tradicí, jsou jarní a letní soustředění českokamenických juniorských závodníků. Kvalitní tréninkové kilometry, pilování techniky nebo také spousta přátelství a zábavy. Pokud jde o závody, chystají se reprezentanti nejen na Peklo Severu, ale také na několik dalších. V loňské sezóně, kdy se kolikrát závodilo doslova loket na loket, se podařilo vybojovat desítky medailí i hromadu dalších velmi kvalitních výsledků. V letošním roce jsou plány ještě vyšší, a proto pojdme společně držet palce všem juniorům, kteří reprezentují nejen sebe, ale i naše město.

Město Česká Kamenice je i nadále podporovatelem Pekla Severu i týmu CK 1967 Č. Kamenice. Za to jsou zástupci oddílu v čele s Romanem Horkým vděční. Držte palce pořadatelům i závodníkům.

Martin Viktora





Dairy farm
Markvartice
1992

Bio Farma

— Děláme to, protože nás to baví! —

Bio mléko 20 Kč

Kč/1 litr

- ▶ čerstvý sýr - přírodní, medvědí česnek, pikant
- ▶ čerstvé máslo
- ▶ jogurt ▶ jogurtové mléko - meruňka, jahoda
- ▶ tvaroh ▶ Ementál ▶ Markvartické špagátky

Markvartice u Děčína / Markvartice 24

Prodej formou automatu
Po - Ne 8 - 19 hod.

☎ 602 838 579, 602 958 488 ✉ novakova.zd@quick.cz 🌐 Bio Farma Markvartice



Vyznáte se
v **DŽUNGLI**
nabídek
INTERNETU?

JAW
.CZ®

☎ 777 151 151
www.jaw.cz

Zjednoduším Vám to!
Internet za 300 Kč/měsíc
BEZ ZÁVAZKŮ!

👍 **Nejlevnější**
na Děčínsku!

Kuželky

Milí čtenáři,
v lednovém vydání Českokamenických novin jsme vás informovali o umístění našich družstev v podzimní části kuželkářského ročníku 2021- 2022. K přehledu umístění v soutěžích okresního a krajského přeboru předkládám tabulku. Rovněž jsme zde psali o tom, že v měsíci lednu r. 2022 proběhnou na kuželně v České Lípě Okresní přebory okresu Děčín na 120 hodů sdružených. Zde měl náš oddíl také zastoupení ve všech věkových kategoriích. Jako první nastupovali muži, reprezentovali nás T. Malec - Mistr okresu z r. 2020, dále D. Chýlek, J. Chvátal a P. Šmelhaus. Mužům se nedařilo jako na předešlých přeborech, umístili se na 7. a 8. místě a dále na 11. a 12. místě. V kategorii senioři jsme měli jednoho zástupce K. Kühnela, který se výkonem 558 poražených kuželek stal Mistrem okresu Děčín pro rok 2022 s postupem na krajské přebory. V kategorii žen nastoupila V. Šimečková a výkonem 532 poražených kuželek se stala Mistrem okresu pro rok 2022 s postupem na krajské přebory. Za seniorky z našeho oddílu nastoupila p. E. Říhová a O. Urbanová. První jmenovaná s výkonem 463 poražených kuželek (pouhých 6 kuželek za vítězkou v této kategorii) skončila na druhém místě, což znamenalo rovněž postup na krajské přebory. V soutěži junior nastoupil p. K. Beran, který se umístil na druhém místě a zajistil si postup na krajské přebory. Krajské přebory se konaly 29. ledna na kuželně v Teplicích a Duchcově. O výsledcích a umístění našich hráčů vás budeme informovat v příštím vydání novin. V celkovém hodnocení můžeme říci, že náš oddíl dobře reprezentoval Českou Kamenici.

S pozdravem „Hodu zdar“

— Karel Kühnel

Ročník 2021/2022 15.1.2022

Nejlepšího výkonu v tomto kole: 2629 dosáhl družstvo: SKK Podbořany B

KRAJSKÝ PŘEBOR ÚSTECKÉHO KRAJE 2021/2022

Výsledky 12. kola

TJ LOKOMOTIVA ÚSTÍ N. L. C	- TJ TEPLICE LETNÁ B	2:6	2466:2605	3.0:9.0	14.1.
TJ VTŽ CHOMUTOV B	- SKK BILINA	1:7	2360:2502	4.5:7.5	15.1.
SK VERNERICE B	- SOKOL ÚSTÍ NAD LABEM	1:7	2275:2415	4.0:8.0	15.1.
TJ LOKOMOTIVA ŽATEC	- KO ČESKÁ KAMENICE	5:3	2597:2421	7.5:4.5	15.1.
SKK PODOBŘANY B	- SOKOL SPOŘICE	5:3	2629:2648	7.0:5.0	15.1.

Tabulka družstev:

1. KO Česká Kamenice	11	7	2	2	60.0 : 28.0	79.5 : 52.5	2480	16
2. Sokol Spořice	11	7	1	3	53.0 : 35.0	77.5 : 54.5	2441	15
3. TJ Teplice Letná B	11	7	0	4	50.0 : 38.0	72.5 : 59.5	2481	14
4. SKK Bílina	11	6	1	4	48.5 : 39.5	71.5 : 60.5	2442	13
5. TJ Elektrárny Kadaň B	10	6	0	4	47.0 : 33.0	66.5 : 53.5	2425	12
6. Sokol Ústí nad Labem	11	6	0	5	47.5 : 40.5	70.0 : 62.0	2435	12
7. SKK Podbořany B	11	6	0	5	40.5 : 47.5	63.0 : 69.0	2391	12
8. TJ VTŽ Chomutov B	11	5	1	5	40.5 : 47.5	63.0 : 69.0	2349	11
9. TJ Lokomotiva Ústí n. L. C	11	4	0	7	40.5 : 47.5	59.0 : 73.0	2392	8
10. TJ Lokomotiva Žatec	11	3	0	8	33.5 : 54.5	58.5 : 73.5	2398	6
11. SK Vernerice B	11	0	1	10	19.0 : 69.0	39.0 : 93.0	2254	1

Nejlepšího výkonu v tomto kole: 1604 dosáhl družstvo: KO Česká Kamenice B

OKRESNÍ PŘEBOR - SKUPINA B 2021/2022

Výsledky 12. kola

Souhrnný přehled výsledků:

TJ TEPLICE LETNÁ D	- TJ TEPLICE LETNÁ C	0:6	1375:1562	1.5:8.5	13.1.
TJ UNION DĚČÍN	- TJ LOKOMOTIVA ÚSTÍ N. L. D				ODLOŽENO PRO NEMOC
SKK BOHUŠOVICE C	- TJ KOVOSTROJ DĚČÍN B	2:4	1454:1575	4.0:4.0	14.1.
SOKOL ÚSTÍ N. L. C	- TJ KOVOSTROJ DĚČÍN C	1:5	1428:1513	4.0:4.0	14.1.
KO ČESKÁ KAMENICE B	- ASK LOVOSICE B	5:1	1604:1421	6.0:2.0	15.1.
SOKOL ROUDNICE NAD LABEM	- SOKOL ÚSTÍ N. L. B				dohrávka 18.1.

Tabulka družstev:

1. ASK Lovosice B	12	10	1	1	52.5 : 19.5	63.0 : 33.0	1576	21
2. TJ Kovostroj Děčín C	12	8	0	4	48.0 : 24.0	57.5 : 38.5	1532	16
3. TJ Kovostroj Děčín B	12	8	0	4	44.0 : 28.0	58.0 : 38.0	1595	16
4. TJ Union Děčín	11	7	0	4	40.5 : 25.5	52.5 : 35.5	1501	14
5. TJ Teplice Letná C	12	7	0	5	39.0 : 33.0	41.0 : 55.0	1519	14
6. KO Česká Kamenice B	12	6	1	5	40.0 : 32.0	54.5 : 41.5	1480	13
7. Sokol Ústí n. L. C	12	6	0	6	36.0 : 36.0	45.5 : 50.5	1492	12
8. TJ Lokomotiva Ústí n. L. D	11	5	0	6	28.5 : 37.5	44.5 : 43.5	1539	10
9. Sokol Roudnice nad Labem	11	4	0	7	31.5 : 34.5	44.0 : 44.0	1519	8
10. Sokol Ústí n. L. B	11	4	0	7	24.0 : 42.0	39.0 : 49.0	1502	8
11. SKK Bohušovice C	12	2	0	10	20.0 : 52.0	32.5 : 63.5	1413	4
12. TJ Teplice Letná D	12	2	0	10	16.0 : 56.0	28.0 : 68.0	1367	4

Nohejbalový turnaj

Dne 8. ledna byl ve sportovní hale Česká Kamenice uspořádán domácím nohejbalovým oddílem turnaj trojic. Turnaje se zúčastnilo pět týmů. Hrála se jedna skupina, každý s každým. Dále pavoukem až do finále a zápasem

o třetí místo. Boj o třetí místo vyhrál tým „Mlátička“ (Rejthar, Basař, Manžel ml.) nad „Divočáky“. Ve finále se utkala domácí Č. Kamenice s nedalekým Pryskem. Ve vyrovnaném utkání zvítězil šťastnější Prysk (Šimeček, Bendl, Karel)

Na druhém místě byla tedy Česká Kamenice ve složení Šustr R., Jirchář V., Vogl R. Turnaj se povedl a všem zúčastněným děkujeme za sportovní výkony.

„Nohu vejš“ — Radek Šustr